

Bruselj, 3. julij 2018  
(OR. en)

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2018/0258 (COD)**

---

10325/18  
ADD 3

UD 134  
ENFOCUSTOM 129  
MI 487  
COMER 60  
TRANS 278  
ECOFIN 637  
CODEC 1129  
CADREFIN 140

**PREDLOG**

---

|                |  |
|----------------|--|
| Pošiljatelj:   | za generalnega sekretarja Evropske komisije:<br>direktor Jordi AYET PUIGARNAU  |
| Datum prejema: | 12. junij 2018   |
| Prejemnik:     | generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN   |
| Št. dok. Kom.: | COM(2018) 474 final, ANNEXES 1-2   |
| Zadeva:        | PRILOGI k predlogu UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<br>o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo za opremo za carinske<br>kontrole v okviru Sklada za integrirano upravljanje meja |

---

V prilogi vam pošiljamo dokument COM(2018) 474 final, ANNEXES 1-2.

---

Priloga: COM(2018) 474 final, ANNEXES 1-2



Strasbourg, 12.6.2018  
COM(2018) 474 final

ANNEXES 1 to 2

**PRILOGI**

**k predlogu**

**UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

**o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo za opremo za carinske kontrole v  
okviru Sklada za integrirano upravljanje meja**

{SWD(2018) 347} - {SWD(2018) 348} - {SEC(2018) 315}

## PRILOGA 1

### Okvirni seznam opreme za carinske kontrole glede na namen carinske kontrole iz člena 6(1)(b)

| NAMEN<br>CARINSKE<br>KONTROLE                          | OPREMA ZA CARINSKE KONTROLE                                    |  |
|--|--|--|
|  | KATEGORIJA   | UPORABA  |
| Neinvazivni pregledi                                   | visokoenergijski rentgenski skener                             | zabojniki, tovornjaki, železniški vagoni   |
|  | nizkoenergijski rentgenski skener                              | palette, škatle in paketi  |
|  |  | potniška prtljaga  |
|  | rentgenski žarki s povratnim sipanjem                          | zabojniki  |
|  |  | tovornjaki   |
|  |  | vozila   |
|  | drugo  | sistem za avtomatsko prepoznavanje registrskih tablic/zabojnikov   |
| tehtnice za tehtanje vozil                             |  |  |
| viličarji in podobna mobilna oprema za carinski nadzor |  |  |
| Odkrivanje skritih predmetov na ljudeh <sup>1</sup>    | rentgenski portal, ki zazna povratno sipanje                   | uporabljajo se predvsem na letališčih za zaznavanje skritih predmetov na ljudeh (drog, razstreliva, denarja)   |
|  | telesni skener   |  |
| Zaznavanje sevanja in identifikacija nuklidov          | odkrivanje sevanja in jedrskih snovi                           | osebni detektor sevanja  |
|  |  | ročni detektor sevanja   |
|  |  | naprava za identifikacijo izotopov (RIID)  |
|  |  | portal za zaznavanje sevanja (RPM)   |
|  |  | spektrometrična vrata za identifikacijo izotopov (SPM)   |
| Analiza vzorcev v laboratorijih                        | identifikacija, kvantifikacija in preverjanje različnega blaga | plinska in tekočinska kromatografija (GC, LC, HPLC ...)  |
|  |  | spektrometrija in tehnike v kombinaciji s spektrometrijo (IR, ramanska, UV-VIS, fluorescenca, GC-MS ...)   |
|  |  | rentgenska oprema (XRF ...)  |
|  |  | spektroskopija z jedrsko magnetno resonanco in analize stabilnih izotopov  |
|  |  | druga laboratorijska oprema (atomska absorpcijska spektrometrija, analizator destilacije, diferenčna dinamična kalorimetrija, elektroforeza, mikroskop, tekočinski scintilacijski števec, cigaretni dimni stroj ...) |

<sup>1</sup> Predmet veljavnih zakonskih določb in drugih priporočil glede varovanja zdravja in spoštovanja zasebnosti.

| NAMEN<br>CARINSKE<br>KONTROLE             | OPREMA ZA CARINSKI NADZOR   |   |
|---|---|---|
|   | KATEGORIJA  | UPORABA   |
| Vzorčenje in analiza<br>vzorcev na terenu | odkrivanje sledi na podlagi<br>spektrometrije mobilnosti ionov      | prenosna oprema za pregledovanje sledi določenih<br>nevarnih snovi            |
|   | odkrivanje sledi s psi  | uporablja se za različna tveganja pri malih in večjih<br>objektih             |
|   | vzorčenje   | orodja za jemanje vzorcev, komora za odsesavanje<br>dima, škatla z rokavicami |
|   | mobilni laboratoriji  | vozilo s popolno opremo za analizo vzorcev na<br>terenu                       |
|   | [analiza organskih materialov,<br>kovin in zlitin] ročni detektorji | kemični kolorimetrični testi  |
|   |   | ramanska spektroskopija   |
|   |   | infrardeča spektroskopija   |
|   |   | rentgenska fluorescenca   |
| detektorji plina za zabojnike             |   |   |
| Pregledi z ročnimi<br>napravami           | osebno ročno orodje   | žepna orodja  |
|   |   | avtomehanično orodje  |
|   |   | teleskopsko ogledalo  |
|   | naprave   | endoskop  |
|   |   | stacionarni ali ročni detektor kovin  |
|   |   | kamere za pregledovanje podvozja vozil  |
|   |   | ultrasonična naprava  |
|   |   | merilnik gostote  |
|   | drugo   | podvodna preiskava  |

## **PRILOGA 2**

### **Kazalniki**

Specifični cilj: prispevati k ustreznim in enakovrednim carinskim kontrolam z nabavo, vzdrževanjem in posodabljanjem ustrezne, najnovejše in zanesljive opreme za carinski nadzor

#### **1. Razpoložljiva oprema**

- (a) razpoložljivost opreme za carinski nadzor, ki izpolnjuje dogovorjene standarde, na kopenskih mejnih prehodih (po vrstah opreme);
- (b) razpoložljivost opreme za carinski nadzor, ki izpolnjuje dogovorjene standarde, na morskih mejnih prehodih (po vrstah opreme);
- (c) razpoložljivost opreme za carinski nadzor, ki izpolnjuje dogovorjene standarde, na zračnih mejnih prehodih (po vrstah opreme);
- (d) razpoložljivost opreme za carinski nadzor, ki izpolnjuje dogovorjene standarde, na poštnih mejnih prehodih (po vrstah opreme);
- (e) razpoložljivost opreme za carinski nadzor, ki izpolnjuje dogovorjene standarde, na železniških mejnih prehodih (po vrstah opreme).